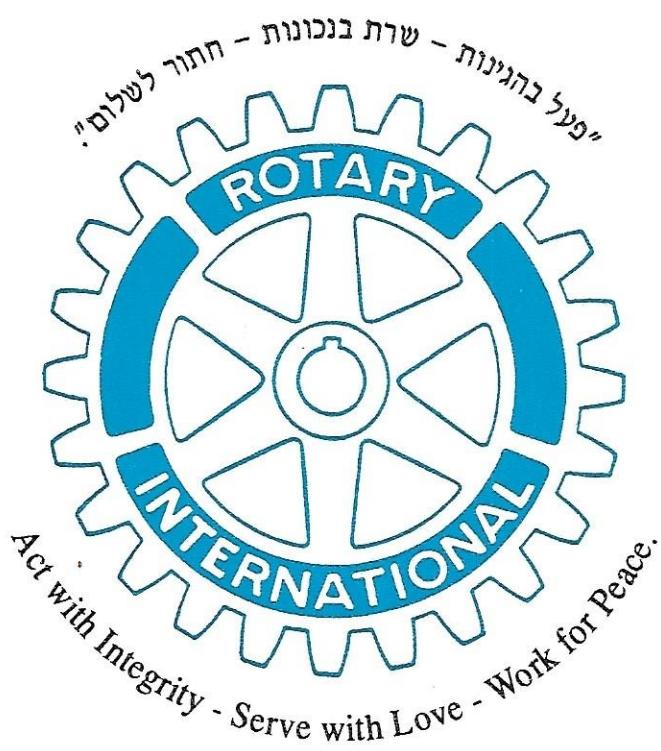


י' י' ב'

# מועדון רוטרי

כ פ ר - ס ב א



הנשף השנתי

ג' ב נ י ס נ ת ש נ " 1 2 3 2 3 ב מ ר ס 1 9 9 6

# מועדון רוטרי כפר-סבא

הסמכה 11.12.1960

מועדון מיסוד: שרון

כתובת למכתבים: ת.ד. 72, כפר-סבא מיקוד 44100

מקום ושעה מפגש: יום א' שעה 21:00

במרכז קהילתי נ"ש אלי כהן בכפר-סבא

## רשימת נשיאי המועדון

1979/80	נ匝ח דוידי	1960/61	ישראל גוטמן ז"ל
1980/81	יצחק שרון	1961/62	ישראל גוטמן ז"ל
1981/82	רומן פרוימוביץ ז"ל	1962/63	ד"ר אלפרד גרייבאום ז"ל
1982/83	שלמה מירון	1963/64	מרדכי אלקלעי ז"ל
1983/84	אברהם ירון	1964/65	ד"ר ארנסט פרסר ז"ל
1984/85	יורם נוי	1965/66	מרדכי מולצ'דסקי ז"ל
1985/86	אריק אונגר	1966/67	יוסף טרינצ'ר ז"ל
1986/87	שלמה גונן	1967/68	אברהם הזרי ז"ל
1987/88	ד"ר מרדיqi צור	1968/69	דוד יעבען ז"ל
1988/89	דני חן	1969/70	ירוחמיאל ולינגשטיין ז"ל
1989/90	MICHAEL HORAL	1970/71	יואב אשר
1990/91	עולי רשתיק	1971/72	ישראל גוטמן ז"ל
1991/92	נחום אברוצקי	1972/73	יצחקאל חיימוביץ
1992/93	אייבי ברכה	1973/74	אוטו שטיינר ז"ל
1993/94	חוליו לב	1974/75	משה בוכלבץ ז"ל
1994/95	אליה פורס	1975/76	יהושע קולמן
1995/96	ד"ר אלברט עמר	1976/77	מרדכי מולצ'דסקי ז"ל
1996/97	מנחם אשר (מיועד)	1977/78	דוד גרייבר
		1978/79	שלמה יפה ז"ל



MUNICIPALITY OF KFAR-SABA כפר-סבא עירית



ה ה נ ה ל ה  
לשכת ראש העיר  
חול: 2-7649109

יב' אדר מץ 3  
תשנ"ה 1996 62038 20-0



לחברי מועדון רוטרי כפר-סבא,

בתום שנת פניות נוספת נספח של מונדון "רוטרי" כפר-סבא, שלוחה לכרכוב חממה.

**חונזוֹן "רוֹטוֹרְוָי"** הינוּ זוטיק בעירנו ויזען בפנילותינו הרבות והמברוכות  
למען הקהילה והמתפרשות על תחומיים רבים:  
גלאית עלייה, נורא, קשיישים ועוד ועוד.

ונתרכזה כפר-סבא במתנדבות המשקיעים, בהתנדבות, מכישוריhaus, כוחם וומרצס מען הקהילה ובזכותם יוכליים אנו לחת מענה לנושאים שאין המיםasd יכולجازות להם משבכים ותשומת-לב. המתנדבים הרבים בינויהם מתנדבי מונדו "רוטרי" הופכים את כפר-סבא לעיר בעלת איזמות חיים, עיר המקיפה להכה למשה את שנאמר: "ישראל ערבים זה זהה".

נעם סיום שנת הפעילות שלכם לכם המרכיבי הרבה ותודתי על עבודתכם  
ותרומתכם לעירנו כפר-סבא.

רשות כוח!

ברכה זמה

רָאשׁ הַנָּוִיר  
וְצָהָק





רعي ועמי תי רוטריונים, רוטריוניות ורוטרי-חן, אורחים נכבדים.

הנשֶׁף השנִיטי, השנה כבכל השנים, הינו ערב התמורה של כל הכנסתו מופנות לפעיליות למען הקהילה בכפר-סבא.

אירגון הערב, מיעצוב התוכנית ועד הישום המלא על כל פרטיו, הוא פרי עמלם של חברי הוועדה לאירועים מרכזיים במועדון, אליהם הולכות ברכתי ותחתתי המיוונית.

חברינו במועדון התגיסו כולם יחד במאץ משותף למיצירת כרטיסים, איסוף הגרלות וקבלת חסויות לנשֶׁף. עשייתם הנמרצת ליינדה את השורות סביב המטרה הברוכה והשגת יעדנו.

אליכם, אורחים נכבדים, תושבי כפר-סבא ואוהדי המועדוֹן, ישיבתכם עימנו הערב, עושה אתכם שותפים לפועלות המועדוֹן בקהילה. פעולות המכוננת לספק אותם השירותים המיוחדים הדורשים לרווחת הציבור מנוער עד קשיש ומעולים חדשים עד תושבים ותיקים. תרומותיכם תסייענה בהגשמת פרויקטים קהילתיים שונים.

אני מקווה שהקשר בין רוטרי כפר-סבא ובין תושבי העיר יLK ויתחזק ונמשיך לראות אתכם בין אורחינו באירועים נוספים בעתיד.

ברכת רוטרי  
ד"ר אלברט עמר  
נשיָה מועדוֹן

## דבר נגיד רוטרי ישראל

הרים עלייה פאכ  
פאנאים פאנאים.  
סבב ג'ג.

תנועת הרוטרי בישראל מונה כ-1700 חברים וחברות פעילים ב-60 מועדונים המתפרסים מקריות שמונה בצפון ועד אילית בדרום. חברי משתיכים לכל מגוון הדתות: יהודים, מוסלמים, נוצרים, דרוזים ובהאים וכולם עוסקים בפרויקטים הומניטריים, תוך הבנה וידידות, למען הזולות והקהילות בהן הם חיים.

הפעולות במועדונים עומדת בסימן היינוט לצרכים הציוריים הרבים. לשם קיום הפעולות השוטפת, מועדוניינו מתדרימים חברות ואנשים פרטיים וכל מי שתרום יבוא על הברכה.

בשמי ובשם כל חברי בתנועת רוטרי ישראל, אני מודה לכל האורחים/התורמים ולכל חברי הוועדה המארגנת נשף חגיגי זה, ומחל לכולנו עבר מהנה, ושנמשיך להיפגש בשמחות לשם קיום הפעולות ההומניטריות ולSHIPOR איקות החיים של כולנו.

ו/א/כם.

ג'בוב/ג

abrahem shlezinger  
נגיד האזור



האם יrgbaו הלו? אֵה כהן? י...ו...  
אֵה (ו...ו...)?  
פָּגַג אָהוּ, כָּהִ? גָּהִ? אֵה ...



## אֵה צוֹעִיד?

## יאָכְלָה!

שירות של התאמת תיק תכנון פיננסי מקיים  
לאיתור צרכיך תוך מגוון של פתרונות.

ב"מנורה" מגוון רחב של פתרונות, לנשים,  
גברים, ילדים וענפי הבריאות והתוכנית החדשה  
"בריא ושלם" - ביטוח רפואי משלים  
ברמה פרטית ובמחיר מפתיע!

# חוֹשְׁבִּים עַל הַכָּל וְעַלֵּךְ קָדוֹם כָּל

חונת לביטוח בע"מ

לפרטים נוספים ולשרות לפנות טלפוניים  
**766018-03, 39039-09**



## מהו רוטרי?

תנועת הרוטרי נוסדה בשנת 1905 בשיקגו שבארה"ב, ע"י עורך דין צעיר בשם פאול הריס, שצירף ל"תנועתו" שלושה אנשיinos ונקים את "מועדון" הרוטרי הראשון. ארבעתם קיבלו על עצמם להרחיב את חוג החברים ולהיפגש אחת לשבוע בקביעות. מן ההתחלת הצנעה היהיא צמיחה תנעה בילאומית, המאגדת כיום מעל 1,144,000,000 רוטריונים בכ – 25,600 מועדונים ב-182 ארצות. הגידול הולך ונמשך וכמעט בכל שעה משעות היום מתכנס באיזה שהוא מקום בעולם מועדון רוטרי כלשהו.

בישראל קיימים 60 מועדוני רוטרי בערים ובערים בכל חלקי הארץ, ועימם נמנים כ- 1,700 רוטריונים ורוטריוניות. כמו מהן המועדונים מאודים יהודים, מוסלמים, נוצרים דרוזים ובהאים. המועדון הראשון בארץ הוקם בירושלים בשנת 1929. ישראל מוהה אוצר עצמאי מס' 2490 ברוטרי בגין".

הפעולות במועדונים בארץ עומדת בסימן העינות לצרכים הציבוריים הרבים של ישראל, כגון: הקמת קרנות מלגות לחינוך תיכון, מקצועית וגובה, עזרה לקשיישים, טיפול בנוער ובחילימ', רכישת מכשור רפואי לבתי חולים ולニידות לטיפול נמרץ, טיפול איכות הסביבה, סיוע במניעת תאונות, עזרה בקליטת עלייה, הדרכת בוגרים בתיכון בבחירת מקצוע, טיפול אדיות במתן שירות ציבורי, טיפול הבנה וידיות יהדות-ערבית ופעילות נרחבת לפיתוח קשרי דידות והבנה בינלאומית בין ישראל לארכות העולם.

הסיפור של רוטרי אינו סיפורה של תנועה ושנות קומה, אלא סיפורם של רוטריונים שככל אחד ואחד במשיוו לעמן הזולות – מעצב את דמותו של רוטרי ונותן תוכן לתנועה זו.

זה סיפור של אוזחים הדוגלים בעיקורו אושם גדול, שהוא בסיסו עיקרונו היהודי עתיק (בשינוי נוסח קל): "בני אדם ערבים זה זה..." ומtower העיקרונו של ערבות ההדמית בין בני אדם צומחת השאיפה לעוזר זה זהה – כדי שהקהלילה שאנו חיים בה, המקצוע שאנו עוסקים בו והעולם שאנו שרויים בו, יהיו טובים יותר.



חלוקת תעוזות לעובדים מצטיינים בכפ"ס.



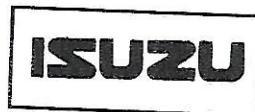
## חברי מועדון רוטרי כפר-סבא

נ"ל	ויס דב	נ"ל	אברוצקי נחום
נ"ל	חיימוביץ' יחזקאל	נ"ל	אונגר אריך
ר'	חן דני	ר'	אניאלי ניני
נ"ל	לב חוליו	ר'	אפנדוביץ אליעזר
ר'	מזור גבריאל	ר'	אפשטיין שלמה
ר'	ndlר אלֵי	נ"ל	אשר יואב
נ"ל	נווי יורם	נ"מ	אשר מנחם
נ'	ד"ר עמר אלברט	נ"ל	בידרמן אלימלך
נ"ל	עו"ד פורס אליהו	נ"ל	ברכה אייבי
נ"ל	ד"ר צור מרדכי	נ"ל	גונן שלמה
ר'	קופמן יורם	נ"ל	גריובר דוד
ר'	קידר יהודה	ר'	גרינברג צביקה
ר'	קלימברג גיורא	ר'	דגן גدعון
ר'	דוושקוביץ' אלֵי	נ"ל	דוידי נצח
ר'	רוקנסטайн אבִי	ר'	הראל ארנון
נ"ל	רטשטייך עולֵי	ר'	הראל רן
ר'	שוחם עוזד	ר'	הריס איתן
ר'	שטרית יהיאל	ר'	הרצל ישראל
		ר'	הscal עמליה

---

נ"מ – נשיא מועדך,  
ר' – רוטריאן/רוטריונית

נ' – נשיא,  
נ"ל – נשיא לשעבר,



## מוסך צמרת הוד השرون בע"מ

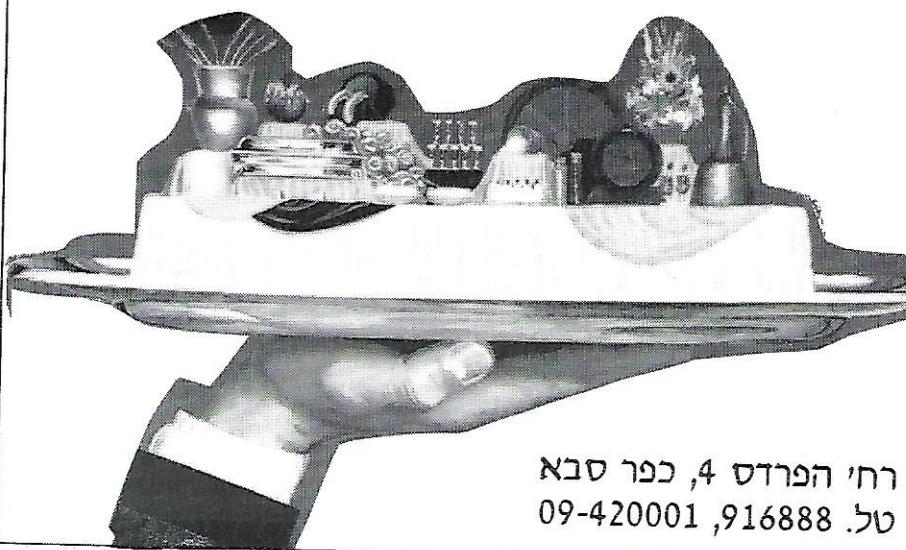
מורשת מטעם יבואני הרכב דייהטסו, דייהו, אופל, GM

★ צבע בתנור ★ מכונאות ★

★ מזגניות ★ חשמלאות ★

רחוב החרושת 16 א.ת. נוה נאמן, הוד השرون ☎ 09-402328, 09-402688

## הקייטרינג של יונתן



רחוב הפרדס 4, כפר סבא  
טל. 09-420001, 916888

## איך הוקם מועדון הרוטרי בכפר-סבא?



מועדון רוטרי בכפר-סבא הוקם ב-1960 על ידי ישראל גוטמן שיסדו והיה נשיאו הראשון. ועל זאת הוא מספר:

הדבר התחלил בשנת 1960. בדש בגדו של מכיר הבהירתי בסמל שלא ידעתו את טיבו, וכשהשאלתי מה זה, הסביר לי המכיר, שהסמל מסמל את תנועת הרוטרי הבין לאומי. בהזדמנות זו שאל, אם אפשר להקים מועדון בכפר-סבא או מועדון משותף עם רעננה. שאלת המכיר, מצאהazon קשבת ובפגישתנו עם דידי בכפר-סבא, התחלה "למכור את הרעיון".

לא קל היה למצוא בכפר-סבא, את ה-20 החברים הראשונים, (המינימום הדרוש להקמת מועדון) שיסכימו ויתאמו להיות חברי בו. כשפניתי לכמה מידידי והסבירתי להם שברצוני להקים מועדון רוטרי בכפר-סבא, בכלל לא הבינו אותו. "בכפר-סבא מועדון רוטרי? לא תצליח", אמרו לי, והוא גם قالו שרצו לדעת מה זה רוטרי. הסבירתי להם שמועדון רוטרי, זה מועדון בין לאומי שפועל לטובת הקהילה בו הוא נמצא.

גוטמן, – אמרו לי, – זה לא בשביל כפר-סבא. רב האנשים כאן מממד הפעלים, סוציאליסטים, لكن זה לא מתאים. זה נראה לכל כMouseEvent של סנובים. בכל זאת החלטתי לגייס את עשרים החברים הראשונים למועדון. הקושי התחליל, כאשרינו להתחיל בפועל, הוביל לנו, שאין בכפר-סבא מקום שיוכל לארח אותנו לפיה המנהג מקובל ברוטרי. בכפר-סבא לא היה בית קפה, לא מסעדה, לא מלון. מה לעשות? באני ביריה, קיימנו את הפגישות השבועיות הראשונות במילון פיתוח ורעננה.

כעבור כמה פגישות החלטו שהמקום לא מתאים. אחרי שידולים רבים, הסכימים ברוב טובו בעל אולם הביריות שבבית היולדות לארח אותנו. הכלяд שקיבלו היו השירים מחגיגות ברית המילה ולגביה היחס אליוינו, מוטב שלא לדבר. עברו השירותים קבל אמונם האדם תשולם טוב, אבל תמיד הדגיש לפניינו שעושה הוא לנו טובות גדולה, בהכימו לארח אותנו בעבריים. עם הקמת בית ויצו באה הגואלה. את היצ'טר קיבלו בחודש דצמבר 1960 וכשהדבר פורסם באוגרת הנגיד התחלו לקבל ברכות מכל הארץ. את ערב ההסכמה חגנו ביום 14.2.1960.



ביקור הנגיד במקולת פרויקט המזון.



# شمיכות מורה מ.ד. בע"מ

## יצרני שምicates חורף וקיץ

רשות/  
רשות

בלבון ירושה אולפני כויה  
והלען פזיזה ג'פה

מושב בני ציון ת.ד. 15 טלפקס: 09-914713

חברה קבלנית לעבודות בניה בע"מ

Building Co. LTD.



ישר כוחכם על  
פעילותכם ההANDARDOTIIT  
הברוכה!

32 Haoman ST. Jerusalem, P.o.box 53176  
Tel: 02-780374, Fax: 02-785972

רחוב האומן 32 ירושלים 93420 ת.ד. 53176  
טל. רב קו 02-780374, פקס: 02-785972



# עד שרותי מוסף בע"מ

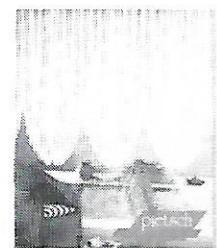
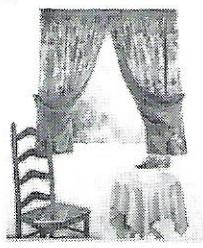
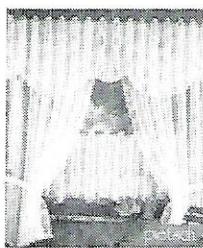


החט"ש 11 אוזור החטשיה המזרחי ב'  
כפר-סבא ☎ 09-7653016, 7654935

וואזין ווילג'ר ג'ס, נאכלו גלאו  
אקליפט נאנז פלאן!

עיצוב, ייצור  
ושיווק וילונות  
רח' רוטשילד 59  
כפר-סבא 44201  
טל: 09-7673817

עלם קסום של וילונות  
הארון





# מפעולותינו בשנים האחרונות

- ארגון ההצעה "די לסמים" ל- 3,500 תלמידי י"א-י"ב.
- חלוקת סל מזכרים לעולים בערב פטח וראש השנה תוך ביצוע מפקד עולים, ביוזמת רוטרי כפר-סבא.
- חלוקת משקאות ועוגות בערבי חגים לחילילים ע"י חברי המועדון.
- העמדת במה ציבורית לעומתה לשיקום נפגעי שיתוק מוחין.
- הפעלה מועדון שבועי לעולים פנסיונרים ע"י נשות החברים המאורגנים בארגון "האופן הפנימי".
- תרומה של 6 מיטות וציוד נלווה לאגף הגיריאטרי של בית החולים מאיר.
- פעילות במועדון "אנוש" בכפר סבא.
- ביצוע בוררוויות (לא תמורה) ליד בתי משפט ע"י חברי המועדון.
- הענקת פרסים לתלמידים מצטיינים במגונות המקצועיות במרכז חינוך אורט.
- תמיכה ثنائية בספריה ע"ש זאב גלר במרכז הקהילתי ע"ש אלǐ כהן.
- תרומה כספית לקניית ציוד רפואי לאגף הגיריאטרי.
- ארגון חידון "זהירות בדרכים" לתלמידי בתיה-הספר בעירנו.
- הפעלת בני נוער מבצע ניקוי חופים במסגרת איכוח הסביבה.



חלוקת שוקו לחילילים.



ארוח גבוזח נוער מחו"ל ע"י משפחות חברי המועדון.

בהתאם למשמעותו יומם לחשיש

ב>Showtime במציאות "זבגדת פוי זבוי" גziej

טלויבת גידות ליגולי אטעןפה

בשיטות פסום בחרטוםם כפונקט ערבי ומחית לויחוחית רח'ל.

### הניגת אשף למבחן פיזיון אוניברטי

הביבה אלגיה להלמינו טבש במאנווניות מדיניות ורורוגולוונה רשייחוף עם גניזה גזע נס ציון אואו.

卷之三

הנוסף להנחיות של החלטת מינימום במחוגבות ל振奋 עוז נס – 0-0.

**התקין תרומות של אוניות הולנדיות, שעבירותן**

**תְּמִימָה** תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה תְּמִימָה

**חיקוקת שמייכות וגנוריות ננטז כיס ובעין זוקנן.**

השתתפות

לנצחם.



מועדון רוטרי פועל במועדון "אנוש" כפר-סבא

מתנדבים מקרב החברים ונשות חברי מועדון רוטרי בcup-Saba מהווים חלק מציגור המתנדבים הפעילים במסגרת מועדון אחד שהוא מועדון תעסוקתי עד לאיוונס האנגלית ומועדון חברתי אחר האנגליות.

במסגרת המועדון החברתי הופעל פעמיים בשבוע במשך ימים ב' ו-ד' לאחר הצהרים המתנדבים תורמים לפעילויות חברתיות שקטה וענינית, מצטרפים לקבוצות דיון בנושאי יום יומם.

**חולקים** מדריכים בתחוםיהם בהם התמחו ולחברי המועדון יש בהם עניין כמו התחאמלות, איזור, מחשב ועוגת.

במהלך השנה המתנדבים בклל נורטמים לפעילויות מיוחדות מודגשות בארגון: מסיבות חג, מתלוים לחברי המועדון בטילו שניתי, דואגים לתרומות מודגשי המתנדבים לפועלויות החברותיות ולרכישות איזוט גורני

חברי מועדון רוטרי ונשותיהם מרגישים חלק משפחחת אונש, כתוצאה מהיחס בquat' ובמג'ינו משפטתי לו בה זורית מצד משפטמי "מועדון אונש".



# קאנטרי קלאב כפר-סבא

אנו מזמינים אתכם

## נרשמים ונהנים

מתקני הספורט המשובחים: חדר כושר מפואר  
בריכות שחיה, מרכז  
בריאות, מגרשי טניס,  
מגרשי כדורסל, ועוד  
וועוד ...



מגוון רחב של חוגים למבוגרים וילדים  
עם המדריכים הטובים ביותר

הצגות, מופעים, סדנאות, ערבי שירה, ריקוד עם ועוד  
והכל הכל תחת קורת גג אחד



צלצלו ☎ 09-7653331 הרשאו ות鹹נו!  
ambilוי משפחתי לנכל השנה!



קאנטרי קלאב בסגנון אחר - שנותן הרבה יותר

קאנטרי קלאב כפר-סבא בע"מ  
רחוב יהודה 73 ☎ 09-7653331



**כִּוָּנוֹן**

(yczor) עבדות חשמל בע"מ

**בהתלהת בני טnger**

**ישר כוחכם על  
פעילותכם ההתנדבותית  
הברוכת!**

משרד ראשי: רח' החנ"ש 6 א. חעשיה כפר סבא ת.ד. 2050  
טל. 09-7677222 פקס. 09-7675917

חדש

חדש

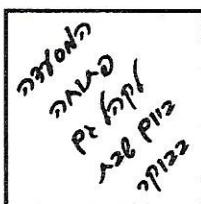
**משלוחים חיים\***

**באזור כ"ס, רעננה והוד השרון**

ניתן לקבל בפתחה, לאפה ובחבניות אלומיניום



- |                                |                |
|--------------------------------|----------------|
| ♦ לאכאות מהטאבון - אפייה במרקם | ♦ סלפיטים      |
| ♦ מ读后感ים                       | ♦ צייפס        |
| ♦ דגאים                        | ♦ מגידדרה      |
| ♦ מננות אחידגות                | ♦ קובבה        |
| ♦ משקאות                       | ♦ פטריות חיקות |



\* גייגום הזאגה 33 ש"ח

אקלים הזאגות למשלוחים כל יום 00:24:00-12:00  
יום ו' 15:30-12:00, שבת החל מעה 17:00

טשרניחובסקי 20, כפר סבא, (פינת ששת הימים) טל. 09-903299-09



שנת תשנ"ד הוכרזה כשנת האיכות. כדי להציג את האיכות הכוללת הэн בייזר, ניהול, בהנדסה ובכל תחומי העיסוק, כל אחד צריך לשאוף למצוינות ולפעול לשיפור מתמיד. תנועת הרוטרי שחרטה על דגלה את המחויבות למצוינות, מחשפת דרכם לאטור אנשים בעלי פוטנציאל מצוינות גבוהה ומעודדת אותם בדרכם להצלחה.

מועדון רוטרי כפר-סבא, ממשיק במסורת של שנים בחלוקת פרסים לתלמידים מצטיינים זה בתחומיים של לימודים עיוניים במדעים וטכנולוגיה והן בשטח לימודי המקצועות המשמשים.

### **פרסים לתלמידי תיכון מצטיינים במדעים ובטכנולוגיה**

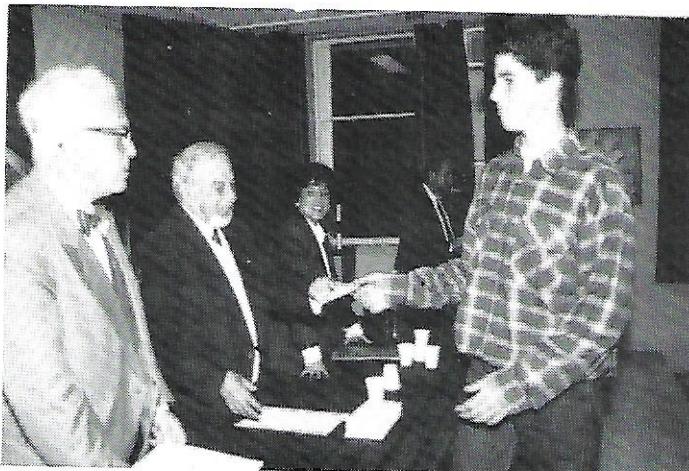
קרן המלווה של מועדון רוטרי כ"ס שנוסדה ב- 1964 באה להנציח את זיכרונות של חברי המועדון ויקיריהם ע"י הענקת פרסים לתלמידים מצטיינים במדעים ובטכנולוגיה בכיתות י"א ויב של בתי הספר התיכוניים בכפר-סבא.

ביום שלישי 12.3.96 בבית התרבות ע"ש ריזיל, התקיים טקס חלוקת פרסים לעשרים ושמונה תלמידים שהישגיהם במקצועות המדעים המדויקים ומדעי הטכנולוגיה ברמה של חמש נקודות היו ראויים לכל שבח.

עשרים ושמונה מקבלים הפרסים נבחרו מתוך תלמידי כיתות י"א ויב בבתי הספר התיכוניים בכ"ס. הם נבחרו על סמך הישגיהם בלימודים במתחם פיזיקה, פיסיקה, כימיה, ביולוגיה, מדעי המחשב, אלקטרוניקה, מיקרו מעבדים, מערכות המריה, מערכות מיתוג ומערכות ספרתיות.

הטקס נוהל ע"י יור"ק דן המילוגות נ"ל אייבי ברכה, בנוכחות, ראש העירייה מר יצחק ולד, מנהלי ביתה"ס, הורי התלמידים הזוכים, חברי רוטרי ואורחים רבים. קטע נגינה מאת תלמידת תיכון גליי הנעימה את הערב.

אורחת הכבוד, הג' מל' עוז – מנהלת תחום חינוך במרכז לאיכות למצוינות שליד משרד ראש הממשלה, הרצתה על האיכות בחינוך.



חלוקת פרסים לתלמידים מצטיינים בכ"ס.



# אלפא

ציוד משרדי • ספרים • משחקים  
ציוד הקפי למחשבים - בסיטונאות

רחוב ויצמן 33, כפר-סבא טל. 09-4259426 פקס. 09-904926

בג' האIRON  
נילז'ה צו  
10% הנקה

\* לא על מוצרים

ר.ח. התע"ש 14  
מרכז סביר  
טל. 09-7679426



מבחן עצום  
של צעצועים  
במחירים ייחודיים



מועדון ווטרי כפ"ס באיסטנבול.



✓ אטיי מילן דילן כהן-א-ז

"י"ג כ"ט

אי פלוייד הצעיר  
הכינכה!

האלט אסן בילון וילון

אלימלך יניב נכסים והשקעות בע"מ  
השור 67, רעננה, טל: 09-774-11-88, פקס: 09-7712906  
בן גוריון 4, רעננה, טל: 09-771-28-28, פקס: 09-7741977



# פלדה פקר

מקבוצת פקר פלדה

מוצרים נוחים.  
אמ. נחם.

החברה מייצרת וממשווקת  
מוצבות פלדה ופלטי מוגמרים בקר  
מסוגים שונים:

- פנורות ורכות פחמן (פרוטומיסית)
- פלדות משירות פחמן (1045)
- פלדות לטיבור שכבי (לרכוי)
- ST-52
- פלני

כל זאת בחתכים עגול, מרובע ומשושה.

שירותים מיוחדים:

- חיתוך ויטור מושת לפייה מודולרית.
- חריטת "פוזות" בקצוות המומן.
- יצור מוטות באורךים שווים עד 10 מ'.
- הספקת פלדות מסוגים שונים נס"י.
- המונה מיוחדת.
- ישוב וליפוי מקוטבי נ"י טבנון מסטר.
- הכלה לכל חלקי הארכ.

פקר פלדות זיק בע"מ  
איזור התעשייה  
ת.ר. 720  
כפר-פנא  
טל. 44425, 09-7647700  
בקס. 09-7677492

החברה מאושרת לתתקן ISO 9002

האינרואיל בעולם



בשנת 1934, הוקמו שתי נשים ממועדון רוטרי במנצ'סטר אנגליה, הג' גולדינג וגב' ניקסון ציינתיו של ברוות מקביל למועדון רוטרי שכלו גרים.

המטרה הראשונה הייתה - בין השאר - לעוזר לגברים קבוצה ולא כבודות והשניה, להיפגש בחברת נשים בלבד מתוך מנייעים מוגנים. הרעיון פשוט מהר למועדוני רוטרי באנגליה ובאירלנד ומועדונים כאלה הוקמו במקומות שונים באנגליה.

ב-1945 התמסד הארגון והפך לאירוגן מוכר. אז היה צורך בשני דברים מזוהים, סמל ושם. הוואיל והאיגרונן קשור לדוטרי – הוחלט לאמץ גם את הסמל. כלומר להיות חלק פנימי של גלגל החדשניים הרוטריוני. מכאן בא גם השם אינרוויל שהוא בעברית "אופן פנימי".

עם הימים פרש האירגון ניפויים גם מעבר לים ומועדני אינרוויל הוקמו באירופה ובמקומות אחרים. ואז, בשנת 1967 התכנסה הנהלת האירגון שבאנגליה יחד עם הנהלות אינרוויל ממקומות אחרים בעולם והוחלט להכין על האירגון כאריגון בינלאומי. לשם כך היה צריך לחבר חוקה לאירגון ולקבוע מטרות.

כך נקבעו שלוש המטרות הבאות כמטרות מרכזיות לאירגון:

3. לUDA יידיות אמת.
  2. לפתח שירות אישי.
  1. לטפח ולחזק קשר בינלאומי והבנה בין עמים.

יום מונה האירגון האינרוויל 3.500 מועדונים ברחבי העולם והוא מחולק ל-163 אזורים. ומפוזר ב-186 מדינות. ישראל היא האזור ה-99 אשר בו 30 מועדונים.

אלכמִ שְׁרָא כְּפַר-סְבָא



סְבִירָה נִזְנִית וְעַמְקָה 32



## האינרואיל בישראל

המועדון הראשון הוקם בתל-אביב בשנת 1955 אך כל עוד לא היו קיימים 12 מועדונים, לא יכול ישראל להחשב לאזרור מבחינת מערכת האינרואיל ו록 בשנת 1976, כאשר הוקמו בת אחות מס' 12 מועדונים באשקלון, בפתח תקווה וגם בכפר-סבא קבלת ישראל את כתב ההסכמה (הцентр), ונחשבה כאזרור בפני עצמה. המועדונים הן בארץ והן בעולם – עוסקים בעבודות התנדבותיות למען הקהילות שבהן הם נמצאים לדוגמה: בשודיה קיימת עיתת סמיינית לכבודם המועדונים לגיס תרומות כסף לאיומים של הכלבים מגלי הסם.

בזהו, האנגלפתניות מהווים מכת מדינה שם דאגו הנשים לתרום כספים לפיתוח CITOT הוראה לקריאה ולכתיבתה.

בגרמניה, בעיקר בברלין, קיימות משפחות ורבות במצוקה משפחתיות שם תרמו הנשים כסף להקמת מועדונים לילדים משפחות אלה ולמדרייכים שיטפלו בהם.

ואצלנו – הצורך המידי לאחרונה היה טיפול בעולים. חברותינו במועדונים נרתמו לשימשה ומועדונים רבים מטפלים בעולים בנסיבות שונות.

חברותינו במועדונים תורמת במקומותיהם גם לבנות אתיופיה, ולילדים מקצועים לתלמידים משפחות מצוקה.

**מכללת בית ברל**  
לימודי אינטלקטואלית אחורית

**בית הספר לתיכון**  
**لتואר אקדמי ראשון. B.Ed.**

**מדעי הטבע**

בוגריה - כימיה \* חלקיות ולימוד הוכבנה  
תbilogia \* פיזיקה \* מדע המחשב  
מתמטיקה \* פיסיקה \* מדע המחשב

**הכשרה לתפקידים ייעודיים**

מורי דרכ ומכיו טילים (אפשרות לתואר B.Ed.)  
יעוץ חינוכי (למורים אקדמיים בלבד)

**במיגון מסלול הכשרה**

גיל הרך \* ביהיס היסודי \* ביהיס העל יסודי  
חינוך מיוחד \* חינוך בלתי פורמלי \* קידום וטיפול בneau  
הכשרה אקדמאים יוצאי אוניברסיטאות להוראה

**התמחויות מדעי הרוח והחברה**

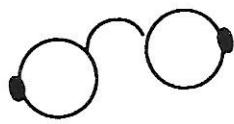
מקא \* לשון \* ספרות \* עברית \* אנגלית \* היסטוריה  
חברה וארכחות \* גאוגרפיה \* לימודי ארץ ישראל

פרטים והרשמה  
מענה קולי טלמסר 09-806205 03-5653522 7/

המכללה קיבלה היקור ללמידה בתמחות זו לקרה תואר B.Ed הענקת התואר טעונה אישור סופי.



סְבִירָה



שמעון רוסק

6026N16D1K

מאתלים

**ברכות לבבויות למועדון רוטרי**

## וְהַמְשִׁר פָּעִילוֹת עֲנֵפָה

- בדיקות למשרד הרישוי
  - עדשות מגע
  - אחריות גזול של מסגרות ומשקפי שימוש



ט' ארביל 1 (מדרחוב ירושלים) כ"ס, טל: 04-7656204-09

גלי השון

בלייזן כ-1990 109167

ד-ה, אנילביז 1 טל' 08402, 3952925-09

pin(EN k/ PAK 1)/3k  
812 77N 63 68  
77N 68 P 77 k/k  
17N 77N 27N 63N 68

**בריכה גדולה**  
**בריכה חצי אולימפית מקורה ומחוממת**

בריכת פעוטות יהודית

גليس-גלאש

פעלתן אתגרון וקפציית ענק

למבוגרים בלבד

סאונת יבשה, ג'קוזי, חדר כושר

מגניטים נאכרים מ-40%

**כל אחד מבני המשפחה יכול לבחור את המנווי המתאים לו ולשלם בהתאם**

- מני שנתי או מני קי'צ'
  - מני כולל שבת או ללא שבת
  - מני כולל חוגים או לא חוגים
  - מני עם חדר כושר או ללא חדר כושר



## מועדון רוטראקט כפר-סבא

מועדון רוטראקט הינו מועדון-בן של מועדון הרוטרי.  
באץ קיימים 18 מועדוני רוטראקט.  
מועדון רוטראקט כפר-סבא קיים כ-3 שנים, החברים במועדון בגילאים 30-21, רובם תושבי כפר-סבא.  
מועדוני הרוטראקט בכללק ורוטראקט כפר-סבא בפרט, משלבים פעילות התנדבותית למען הקהילה לצד פעילות חברתית.  
בתוך הקהילתי מועדוננו התנדב באופן קבוע באגף הגראטורי של בית-חולים "מAIR", ערכנו מספר פעילויות לילדים עולים וכן מספר מפגשים במקלט לנשים מוכחות, כמה מחברינו השתתפו בפרויקט המזון העירוני (חלוקת ערכות מזון למשפחות נזקקות).

בשנת פעילות זו אנו מתרכזים בכמה תחומי התנדבות:

★**מיד שבועיים** אנו עורכים פעילות בבית חולים "שלוותא" באגף הנוער. פעילות זו מתוכננת ע"י קבוצה ממועדוננו בשיתוף עם הצוות המטפל. מפגשים אלו גורמים לנו לשיפור רב והרבה יותר מכך.

★**בחגים** אנו עורכים אירועים חגיגיים הן ב"שלוותא והן באגף הגראטורי של בית-חולים "מAIR".

★**במסגרת** מבצע ארצי של מועדוני הרוטראקט בשיתוף עם الكرן הקימית לישראל, חילקונו את הקופסאות הכהולות (שהזרו לשוק..), בתיה-עסק בעיר ובסביבותיה, ואנו אוספים את התרומות המיעודות לשיקום יערות ירושלים.

★**בנוסף** להתנדבות קבועות אלו נרתמים לאירועים מיוחדים"ארועים מיוחדים" בשילוב עם ארגונים אחרים בעיר, כמוון עם ארגון האב שלנו, ה"רוטרי", וכן עם ארגונים כמו "אגודה למלחמה בסרטן" ועוד...

אך זה, כאמור, לא הכל.

במסגרת הפעילויות החברתיות אנו נפגשים מדי שבועיים ב"בית-ההגהה", דנים בתוכניות הקשורות למועדוניינו בפרט והרוטראקט בכלל. בפגישות אלו אנו שומעים, מפעם לפעם, הרצאות בנושאים שונים ומגוונים.  
בנוסף לכך אנו עורכים מפגשים בתמי הクラブים, נסיעים לטילים משותפים, משתתפים באירועים כלל ארציים, ובראשם המסיבות הרוטראקט יות"א אשר שמו הולך לפניהן, ועוד...

.BUSI NESS WITH A LOT OF PLEASURE –

אנו מציעים וממליצים לחבר'ה צעירים להצטרף אלינו.  
לפרטים אפשר לפנות אל:  
נועה פלג 03-6418876  
יגאל הראל 09-980381

בברכה

נועה פלג  
 נשיאת המועדון



רח' החשמל 18,  
מל-אכיב  
טל. 03-5640888

רשותי מיעוזו רוטרי כפר-סבא  
"כח לחי"  
על פעילותכם  
ההתנדבותית  
הברוכה!

**דולב**  
חברה  
לביטוח  
בע"מ

## אורסן

### שירותי הנדסה בע"מ

ארכיטקט

בכונס / אדריכל / ארכיטקט גנוגי וכהן פלאון זינפה

קוטיאל אדם 4 א' כפר-סבא מיקוד. 44282 טלפון: 09-4287377 ת.ד. 645 כפר-סבא



## אבו מוסא מחמד ובניין

חברה להנדסה ובנייה  
הובלוות ושינוע

טל - 08-9250123

פלאפון: 050-281313, 050-301614

בנייה  
והשקיות  
בע"מ

## י.ח. מימון

סוחלים

ברכות לבביות למועדון רוטרי והמשך פעילות ענפה

רח' השחר 2 כפר-סבא טל. 09-7659376



## חילופי נוער בינלאומיים במסגרת "דוטרי" – מחנה סקי באוסטריה

יצאנו שני בנים מועדון כפר סבא, ביחד עם בן נסיך ממועדון ירושלים למחנה נוער בינלאומי לסקי שמתקיים מדי שנה ב– "באד אישל" הנמצאת מרחק שעה נסיעה מוצבורהג

הaicsson היה באסנזיית הנוער הקימית במקומות, שנויים בחדר בתנאים נוחים למדוי. ארחו אותנו חברינו מועדון רוטרי "באד אישל" בראשות מר באומן האמן על המחנה הזה שנים רבות. בקבוצתינו היו בני נוער מכל העולמות: מניו צילנד, יפן, קנדה, אנגליה בלגיה, דנמרק ועוד.

מבחן משתתפי המחנה, חברי ואני הינו הייחדים לא ורק בסקי אך הדבר לא עורר שום בעיה. הוצמדה לנו מדריכת לסקי מחברות המועדון, ולאחר יומיים שבהם היוינו יותר על הקrho עם ישנים כوابים, הבנו את הפורניצ'וף והתחלנו לעשות סקי של ממש. את המשת הימים הראשונים בילינו עם המדריכת הצמודה שלימה אותנו את כל עקרונות הסקי, תרגילים שונים ומי יום הגברנו את הקrho בכך שהעלינו גבוה יותר אל החר ובמהשך הצלופנו אל הקבוצה לטילו סקי, כל יום בהר אחר.

במשך השבועיים בהם הינו "באד אישל" הינו פעמיים אוורחי המועדון במפגש רוטריוני המתקיים עם הנשים על ארוחת ערב מלאה. במהלך הפגישה הרוטריונית נשאלו שאלות על המדינה שלחה אותנו ואottonois הישראלים שאלו הרבה יותר מאשר את שאר הנערים.

בעירם, התכנסנו כל חברי הקבוצה במועדון או בפאב המקומי והעבכנו ערבים שלמים בשיחות עמוקות על כל הנושאים שבווילם. היה מפתיע מאוד怎能 חלק גדול מחברי הקבוצה לא ידע דבר על מדינת ישראל אך אנחנו עידכנו אותם.

במסגרת "כיף" נלקחנו ערב אחד לאופרטה, שהיתה להפתעת מאריפה ומענית, וכן ליום סיור בעיר העתיקה של זלצבורג, כולל ביקור בביתו של מוצרט.

לסיכום, ניתן לי אפשרות מיוחדת למדור ספורט חדש מדרים ונעים, בנופים משגעים ובחברה שתשאיר בזכרוני לכל חיי.

על כך אני מודה לאמא ולבי שאפשרו לי לצאת למחנה כמתנת גיס. כמו כן ברצוני להודות, בהזדמנות זו, לחברינו נצח דוידי, קצין חילופי הנוער של האזר, שאפשר לי לצאת למחנה הסקי ביחד עם חברי הטוב שי קהן מכפר סבא (אב הוריי כבר החלו לגלוות התענוגות ברוטרי).

אין לי ספק כי החוויה שמועדון כפר סבא מאפשר לי להשתתף בה תשאר עמי לתמיד ואשם תמיד להחזיר למועדון כगמולו.

### ואר/א צי



חילופי נוער – מחנה סקי באוסטריה.



מדריך ראשון מסוגו מיועד  
לסייע במצבת הפטרון האופטימלי  
шибיתיך שיבנה טوبة לקשיש  
ושלווה לבני המשפחה.

hamavri  
PENSIONERS CLUB KFAR SABA

מועדון הפלניזרים כפר-סבא

## "בית אבות"

pitun להשגו ללא תשלום "המבריא"  
רח' רופין 15, כפר-סבא או צלצלא  
טלפון-09-7655131 ושלח את החומרה לביתן.

המדריך לבחירה נכון

מאחלים חג פסח כשר ושמח לכל דיריו הבית ועם ישראל

## עפ'ת אב'ב בקולמן

### עד 8 תשלוםם



ההיטוי קולמן ב"בית קולמן" החדש מכnisים לכל  
בית עיזובים במחירים מבצע שתי קומות מעוצבות  
כל טעם ולכל תקציב שהופכים את תרבות  
הריון ממושג לעיזובים בהישג יד.

רחוב הנגר 4  
א.ת. כפר סבא  
טל. 09-7655875

הקלמן' תרבות הריהוט



מעבדת המחשבים בבייה"ס צנלאון בכפ"ס.



# אריזונה תור

סוכנות נסיעות ותיירות בע"מ  
דראיאו

במרכז כפר-סבא, ויצמן 52 (בית דראיאו)

শמחים לברך את חברי מועדון רוטרי ואורחיםם  
לנשף השנה!

אנו לשירותכם במשך כל השנה במתיב שרותי  
התירות בארץ וב בחו"ל.

✓ טיסות ונסיעות לכל חלקי תבל

✓ טיולים מאורגנים לכל הארץות

✓ מסלולים מיוחדים, לגיל הזהב ולأוכלוסיה  
הבוגרת בלוי רפואו

✓ נופשונים בארץ ובחו"ל - שיט חופים

✓ ירדן, טורקיה, קפריסין ועוד

✓ כרטיסי טיסה, הזמנות לבתי מלון  
באرض ובחו"ל

✓ אשרות כניסה, חידוש דרכונים

✓ השכרת רכב

ג'טלי אירוו, אקייזו

ולאייר איזינג גו גו גו

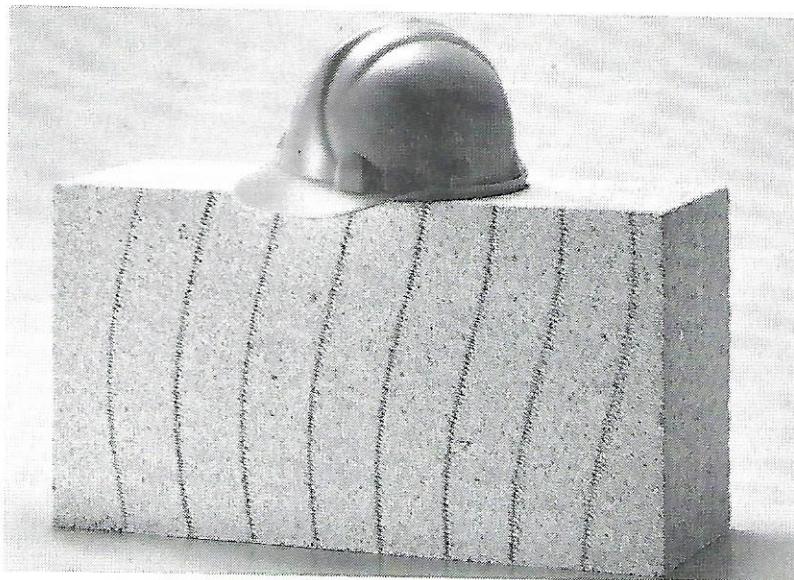
מזה ויה בגאלז

טלפון רב קו: 03 767 936 - 0

fax: 03 767 9326

פתח ביום ג' אחה"צ וסגור ביום ד' אחה"צ

# **כשבעלי המקצוע אוthers סטנדרט בנייה גבוהה הםاحتכוונים לאיטונג!**



דירה - לא קונים כל יום ובנין דירות לא בונים כל יומיים. לכן, כשאתה מחשך סטנדרט בנייה גבוהה, כדאי לך לחפש חברה שלא נולדה שלושה, אלא חברה עולמית ואמינה בעלת נסיעון של 45 שנה בענף הבניה, עם מוצרים ידידותיים לשביבה. או בקיצור - איטונג.

**איטונג מבודד פי 3 מהום וקור !**

**איטונג עמיד בפנוי רטיבות !**

**איטונג מגן מאש !**



**לא איטונג? לא קונה!**